

PLAN STUDIÓW

Kierunek: **Tłumaczenie ustne**Wydział: **Wydział Neofilologii**Poziom studiów: **Studia drugiego stopnia**Język studiów: **Język polski**Praca magisterska: **TAK**Specjalność: **Tłumaczenie ustne w zakresie języka francuskiego z językiem angielskim,****Tłumaczenie ustne w zakresie języka niemieckiego z językiem angielskim**Specjalność: **Tłumaczenie ustne w zakresie języka francuskiego z językiem angielskim**

Semestr	Zajęcia	Forma zajęć (w tym forma zajęć zdalnych)	Liczba godzin (w tym liczba godzin zdalnych)	Punkty ECTS	Forma zaliczenia	Obligatoryjność
1	Wstęp do tłumaczenia ustnego - występowanie publiczne	Konwersatorium	30	5	Zaliczenie z oceną	O
1	GRUPA (G1) - Seminarium magisterskie I	Seminarium	30	4	Zaliczenie z oceną	G
Student wybiera jedno z seminariów proponowanych w Instytucie Języków i Literatury Romańskich						
1	(G1) Seminarium magisterskie I	Seminarium	30	4	Zaliczenie z oceną	F
1	GRUPA (G2) - Seminarium przedmiotowe	Seminarium	30	4	Zaliczenie z oceną	G
Student wybiera jedno z seminariów proponowanych w Instytucie Języków i Literatury Romańskich						
1	(G2) Seminarium przedmiotowe	Seminarium	30	4	Zaliczenie z oceną	F
1	Wprowadzenie do strategii tłumaczeniowych	Konwersatorium	15	3	Egzamin	O
1	Tłumaczenie a vista	Konwersatorium	30	6	Egzamin	O
1	Tłumaczenie jako zawód	Konwersatorium	15	2	Zaliczenie z oceną	O
1	Wiedza o instytucjach europejskich i międzynarodowych	Wykład	15	2	Zaliczenie z oceną	O
1	GRUPA (G3) - Przedmiot do wyboru z oferty w zakresie nauk społecznych	Suma godzin kontaktowych	30	4	Zaliczenie z oceną	G
Student wybiera jeden z wykładów/konwersatoriów proponowanych przez UAM						
1	(G3) Przedmiot do wyboru z oferty w zakresie nauk społecznych	Suma godzin kontaktowych	30	4	Zaliczenie z oceną	F
1	Szkolenie bhp	Szkolenie bhp asynchroniczne	4	0	Zaliczenie	O
RAZEM			199	30		

Semestr	Zajęcia	Forma zajęć (w tym forma zajęć zdalnych)	Liczba godzin (w tym liczba godzin zdalnych)	Punkty ECTS	Forma zaliczenia	Obligatoryjność
2	Tłumaczenie środowiskowe Franc-Pol/Pol-Franc: liason	Konwersatorium	30	6	Egzamin	O
2	GRUPA (G1) - Seminarium magisterskie II	Seminarium	30	6	Zaliczenie z oceną	G
Student wybiera jedno z seminariów proponowanych w Instytucie Języków i Literatury Romańskich						
2	(G1) Seminarium magisterskie II	Seminarium	30	6	Zaliczenie z oceną	F
2	GRUPA (G2) - Seminarium przedmiotowe II	Seminarium	30	3	Zaliczenie z oceną	G
Student wybiera jedno z seminariów proponowanych w Instytucie Języków i Literatury Romańskich						
2	(G2) Seminarium przedmiotowe II	Seminarium	30	3	Zaliczenie z oceną	F
2	Tłumaczenie konsekutywne Franc-Pol/Pol-Franc	Konwersatorium	30	6	Egzamin	O
2	Tłumaczenie konsekutywne Ang-Pol I	Konwersatorium	30	5	Egzamin	O
2	Notacja dla tłumaczy konferencyjnych	Konwersatorium	30	4	Zaliczenie z oceną	O
RAZEM			180	30		

Semestr	Zajęcia	Forma zajęć (w tym forma zajęć zdalnych)	Liczba godzin (w tym liczba godzin zdalnych)	Punkty ECTS	Forma zaliczenia	Obligatoryjność
3	Tłumaczenie konsekutywne Franc-Pol I	Konwersatorium	60	3	Zaliczenie z oceną	O
3	GRUPA (G1) - Seminarium magisterskie III	Seminarium	30	9	Zaliczenie z oceną	G
Student wybiera jedno z seminariów proponowanych w Instytucie Języków i Literatury Romańskich						
3	(G1) Seminarium magisterskie III	Seminarium	30	9	Zaliczenie z oceną	F
3	Tłumaczenie konsekutywne Pol-Franc I	Konwersatorium	60	3	Zaliczenie z oceną	O
3	Tłumaczenie konsekutywne Ang-Pol II	Konwersatorium	30	2	Zaliczenie z oceną	O
3	Tłumaczenie symultaniczne Franc-Pol I	Konwersatorium	30	3	Zaliczenie z oceną	O
3	Tłumaczenie symultaniczne Pol-Franc I	Konwersatorium	30	3	Zaliczenie z oceną	O
3	Tłumaczenie symultaniczne Ang-Pol I	Konwersatorium	30	2	Zaliczenie z oceną	O
3	Praktyki zawodowe	Praktyka	150	5	Zaliczenie	O
RAZEM			420	30		

Semestr	Zajęcia	Forma zajęć (w tym forma zajęć zdalnych)	Liczba godzin (w tym liczba godzin zdalnych)	Punkty ECTS	Forma zaliczenia	Obligatoryjność
4	Tłumaczenie konsekutywne Franc-Pol II	Konwersatorium	30	3	Egzamin	O
4	GRUPA (G1) - Seminarium magisterskie IV	Seminarium	30	11	Egzamin	G
Student wybiera jedno z seminariów proponowanych w Instytucie Języków i Literatury Romańskich						
4	(G1) Seminarium magisterskie IV	Seminarium	30	11	Egzamin	F
4	Tłumaczenie konsekutywne Pol-Franc II	Konwersatorium	30	3	Egzamin	O
4	Tłumaczenie konsekutywne Ang-Pol III	Konwersatorium	30	2	Zaliczenie z oceną	O
4	Tłumaczenie symultaniczne Franc-Pol II	Konwersatorium	30	3	Egzamin	O
4	Tłumaczenie symultaniczne Pol-Franc II	Konwersatorium	60	3	Egzamin	O
4	Tłumaczenie symultaniczne Ang-Pol II	Konwersatorium	30	2	Zaliczenie z oceną	O
4	Nowe technologie w tłumaczeniu konferencyjnym	Konwersatorium	30	3	Zaliczenie z oceną	O
RAZEM			270	30		

Specjalność: **Tłumaczenie ustne w zakresie języka niemieckiego z językiem angielskim**

Semestr	Zajęcia	Forma zajęć (w tym forma zajęć zdalnych)	Liczba godzin (w tym liczba godzin zdalnych)	Punkty ECTS	Forma zaliczenia	Obligatoryjność
1	Wstęp do tłumaczenia ustnego - występowanie publiczne	Konwersatorium	30	5	Zaliczenie z oceną	O
1	GRUPA (G1) - Seminarium magisterskie I	Seminarium	30	4	Zaliczenie z oceną	G
Student wybiera jedno z seminariów proponowanych w Instytucie Filologii Germańskiej						

1	(G1) Seminarium magisterskie I	Seminarium	30	4	Zaliczenie z oceną	F
1	GRUPA (G2) - Seminarium przedmiotowe	Seminarium	30	4	Zaliczenie z oceną	G
Student wybiera jedno z seminariów proponowanych w Instytucie Filologii Germańskiej						
1	(G2) Seminarium przedmiotowe	Seminarium	30	4	Zaliczenie z oceną	F
1	Wprowadzenie do strategii tłumaczeniowych	Konwersatorium	15	3	Egzamin	O
1	Tłumaczenie a vista	Konwersatorium	30	6	Egzamin	O
1	Tłumaczenie jako zawód	Konwersatorium	15	2	Zaliczenie z oceną	O
1	Wiedza o instytucjach europejskich i międzynarodowych	Wykład	15	2	Zaliczenie z oceną	O
1	GRUPA (G3) - Przedmiot do wyboru z oferty w zakresie nauk społecznych	Suma godzin kontaktowych	30	4	Zaliczenie z oceną	G
Student wybiera jeden z wykładów/konwersatoriów proponowanych przez UAM						
1	(G3) Przedmiot do wyboru z oferty w zakresie nauk społecznych	Suma godzin kontaktowych	30	4	Zaliczenie z oceną	F
1	Szkolenie bhp	Szkolenie bhp asynchroniczne	4	0	Zaliczenie	O
RAZEM			199	30		

Semestr	Zajęcia	Forma zajęć (w tym forma zajęć zdalnych)	Liczba godzin (w tym liczba godzin zdalnych)	Punkty ECTS	Forma zaliczenia	Obligatoryjność
2	Tłumaczenie środowiskowe Niem-Pol/Pol-Niem: liason	Konwersatorium	30	6	Egzamin	O
2	GRUPA (G1) - Seminarium magisterskie II	Seminarium	30	6	Zaliczenie z oceną	G
Student wybiera jedno z seminariów proponowanych w Instytucie Filologii Germańskiej						
2	(G1) Seminarium magisterskie II	Seminarium	30	6	Zaliczenie z oceną	F
2	GRUPA (G2) - Seminarium przedmiotowe II	Seminarium	30	3	Zaliczenie z oceną	G
Student wybiera jedno z seminariów proponowanych w Instytucie Filologii Germańskiej						
2	(G2) Seminarium przedmiotowe II	Seminarium	30	3	Zaliczenie z oceną	F
2	Tłumaczenie konsekwentne Niem-Pol/Pol-Niem	Konwersatorium	30	6	Egzamin	O
2	Tłumaczenie konsekwentne Ang-Pol I	Konwersatorium	30	5	Egzamin	O
2	Notacja dla tłumaczy konferencyjnych	Konwersatorium	30	4	Zaliczenie z oceną	O
RAZEM			180	30		

Semestr	Zajęcia	Forma zajęć (w tym forma zajęć zdalnych)	Liczba godzin (w tym liczba godzin zdalnych)	Punkty ECTS	Forma zaliczenia	Obligatoryjność
3	Tłumaczenie konsekwentne Niem-Pol I	Konwersatorium	60	3	Zaliczenie z oceną	O
3	GRUPA (G1) - Seminarium magisterskie III	Seminarium	30	9	Zaliczenie z oceną	G
Student wybiera jedno z seminariów proponowanych w Instytucie Filologii Germańskiej						
3	(G1) Seminarium magisterskie III	Seminarium	30	9	Zaliczenie z oceną	F
3	Tłumaczenie konsekwentne Pol-Niem I	Konwersatorium	60	3	Zaliczenie z oceną	O
3	Tłumaczenie konsekwentne Ang-Pol II	Konwersatorium	30	2	Zaliczenie z oceną	O
3	Tłumaczenie symultaniczne Niem-Pol I	Konwersatorium	30	3	Zaliczenie z oceną	O
3	Tłumaczenie symultaniczne Pol-Niem I	Konwersatorium	30	3	Zaliczenie z oceną	O
3	Tłumaczenie symultaniczne Ang-Pol I	Konwersatorium	30	2	Zaliczenie z oceną	O
3	Praktyki zawodowe	Praktyka	150	5	Zaliczenie	O
RAZEM			420	30		

Semestr	Zajęcia	Forma zajęć (w tym forma zajęć zdalnych)	Liczba godzin (w tym liczba godzin zdalnych)	Punkty ECTS	Forma zaliczenia	Obligatoryjność
4	Tłumaczenie konsekwentne Niem-Pol II	Konwersatorium	30	3	Egzamin	O
4	GRUPA (G1) - Seminarium magisterskie IV	Seminarium	30	11	Egzamin	G
Student wybiera jedno z seminariów proponowanych w Instytucie Filologii Germańskiej						
4	(G1) Seminarium magisterskie IV	Seminarium	30	11	Egzamin	F
4	Tłumaczenie konsekwentne Pol-Niem II	Konwersatorium	30	3	Egzamin	O
4	Tłumaczenie konsekwentne Ang-Pol III	Konwersatorium	30	2	Zaliczenie z oceną	O
4	Tłumaczenie symultaniczne Niem-Pol II	Konwersatorium	30	3	Egzamin	O
4	Tłumaczenie symultaniczne Pol-Niem II	Konwersatorium	60	3	Egzamin	O
4	Tłumaczenie symultaniczne Ang-Pol II	Konwersatorium	30	2	Zaliczenie z oceną	O
4	Nowe technologie w tłumaczeniu konferencyjnym	Konwersatorium	30	3	Zaliczenie z oceną	O
RAZEM			270	30		

Obligatoryjność zajęć:

- O - Obowiązkowy
- G - Obowiązkowa grupa
- F - Fakultatywny